

საქართველოს საპატიო-სამრეცველო ვაჭატახ
მცირე და სამუალო სანარმოთა მოწის
საუკეთესო დააკიდებლოვა



საქართველოს სავაჭრო-სამ-
რეწველო პალატა მეორე წელია
მცირე და საშუალო სანარმოთა
შორის საუკეთესოთა გამოსავლე-
ნად კონკურსს ატარებს. წელს
კონკურსის ორგანიზებაში USAID
და ურნალი "საქართველოს ეკო-
ნომიკაც" ჩაერთო. გუშინ "შერა-
ტონ მეტეხი" პალასში გამარჯვე-
ბულთა დაჯილდოების ცერემო-
ნია გაიმართა.

გამოცხადებულ ხუთ ნომინა-
ციაში გამარჯვებულები არიან:
**საუკეთესო მცირე სანარ-
ომ** – შპს "მარიონელა";
საუკეთესო მცირე სანარ-

საუკეთესო ექსაროლტიონ-რი - შპს "გიორგი XXI";
საუკეთესო ფარმაციი - გა-
 მარჯვებული არ გამოყოინდა.

ძალურებული აა გამოვლინდა.
1 ლაურეატი - შპს "ნაქორუ";
2 ლაურეატი - ფერმერი ლაშა
ლლონტი;

**საუკეთესო ინოვაცია -
შპს „ტელემარი“**

ძალა გედები;
საუკეთესო საშუალო სა-
ჭა 100 ან 1000

ବୀରମ - "ଦୀପିତ୍ୟାରମ୍ଭ".

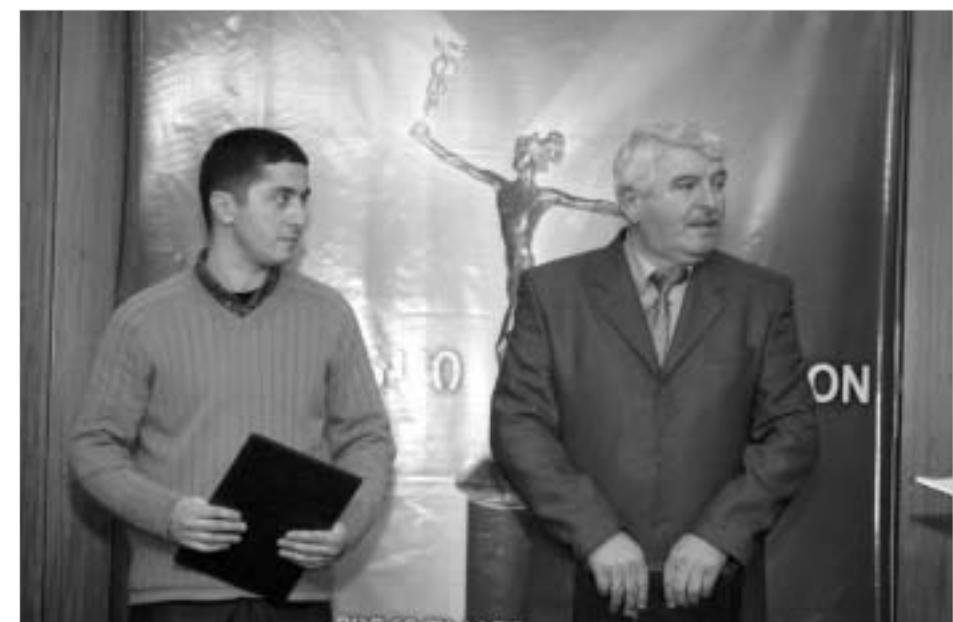
სიათ გაძოვლისა, რომლის ძეგა-
დგნენლობაში ცნობილი ბიზნესმე-
ნები, ეკონომიკის ექსპერტები და
მასმედიის წარმომადგენლები შე-
დიან.

გასული წლის კონკურსის გამარჯვებულები დღესაც აგრძელებენ წარმატებულ პიზნეს: საზოგადია „თემიტრუ“ - 2004 წლის

სტუდია "დემეტრე" - 2004 ხლის
საუკეთესო მცირე საწარმო, "თე-
რინი".

ლიანი ველი" - საუკეთესო საშუალო საწარმო, რომელიც გასულ ნელს მსხვილთა კატეგორიაში გადავიდა; საუკეთესო ფირმა აგრძელებს სექტემბრში "გორის ხილის

„საუკეთესო გრანტის დამსახურების უზრუნველყოფა“; საუკეთესო ექსპორტის და საუკეთესო ექსპორტის მნარღობების ფირმა „ვაინ მენი“ და საუკეთესო ინოვაცია - შპს „სამგორი+“.





ବ୍ୟାପକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିବହଣ କମିଶନ



වෙශනවාන්තිකාති:
වෙශනවා බැසාක්

B2

B4

სამხრეთ კავკასიონი და ცვრილი სახურავები ვოლფინგი

A1 የፖ.ስታ.ቁጥር ፲፭

ჩვენ გვინდა, რომ ის კეთილდღე-ობა და სტაბილურობა, რომელსაც ჩვენ მივაღწიეთ, მეზობლებს გავუზიაროთ, და ამის უნარიც შეგვწევს. არსებობს კონკრეტული გზები, რომელთა საშუალებით ჩვენ ხელს შევუწყობთ აზერბეიჯანს, საქართველოს და სომხეთს, რათა მათ თავიანთი მოსახალეობის ისეთივე კეთილდღეობა უზრუნველყონ, როგორიც ევროკავშირისა. მიგვაჩინა, რომ რაც უფრო კარგად იცხოვრებენ ჩვენი მეზობლები, მით უკეთ ვიცხოვრებთ ჩვენ. აღარ უნდა არსებობდეს უფსერული ევრო-

„ევროპის სამეცნილოო კოლოფტიკა“ სერიოზული შემთხვევაზებას. ეკონომიკის სფეროში ის გულისხმობს სავაჭრო ურთიერთობების გაღრმავებას, უკეთეს ფინანსურ და ტექნიკურ დამატებას, ეტაპობრივ მონაწილეობას ეკროგავშირში მიმდინარე ზოგიერთ პროცესსა და პროგრამაში (რაც ადრე მხოლოდ ეკროგავშირის წილი და წილობრივი ასოციაციი დაუ-

ნევიტ და ხევორბის კაზთბადტი კევყ-ნევისთვის იყო გათვალისწინებული), დაბოლოს, „ნინო“ ევროკავშირის ში-და ბაზარზე, რაც „ევროპის სამეზობლო პოლიტიკის“ ყველაზე ახალი და წინ გადადგმული ნაბიჯია. ამ ბაზარზე თქვენი მონანილეობის ხელშეწყობის მიზნით, დაგეხმარებით თქვენი წესებისა და სტანდარტების ჩვენ წე-სებთან და სტანდარტებთან ჰარმო-ნიზებაში, ეს კი ვაჭრობაში დაბრკო-ლებების შემკირნებას მოემსახურება.

შე ხმირად შეკითხებია, „რას ს სათვაზობს „ევროპის სამეზობლო პოლიტიკა“ იმ ქვეყნებს, რომელსაც ევროკავშირი განეცრიანება სურა?“ „ევროპის სამეზობლო პოლიტიკა“ არანაირად არ წარმოადგენს ევროკა-ვშირში განეცრიანების წინაპირობას, „ევროპის სამეზობლო პოლიტიკის“ ფარგლებში ევროკავშირთან თანამშრომლობა არ არის მოსამზადებელი ეტაპი განეცრიანების შესახებ მოლო-პარაკებების დასაწყებად, ის არც გა-

ଭାରତୀୟ ପାଇଁ କାମ କରିବାର ଜ୍ଞାନ ପାଇଁ ଆମେ ଏହାର ପାଇଁ ଦେବାରୁ।

A black and white photograph of a woman with short, light-colored hair, wearing glasses, a pearl necklace, and a white blazer. She is standing behind a dark podium, gesturing with her right hand while speaking. A microphone is mounted on the podium in front of her.

ଶେରିଆ ଜୀବନାନ୍ତର-୩୧୯୮୦-୧୯୪୮ ଦାଳିକାରୀ
ଦାଳିକାରୀ 1948 ଲାଇସ 5 ଶୈଖତ୍ରେମଦ୍ଦେରୁ
ଶାଲ୍‌ପ୍ରଦ୍ୱାରା ଦାଳିକାରୀ;
ମେସଲିଙ୍ଗ - ପରାମର୍ଶଦାତା ଫୁରାନ୍‌ଚିଲିକ
ଜ୍ଵର୍ରୋର୍ ପାମଦାନ୍‌;
1966-1970 - ଶାଲ୍‌ପ୍ରଦ୍ୱାରା
ଶୁଣିଗେର୍‌ସିଟ୍ରେଟ୍‌ର, ଇରିସିପରାମଦାନ୍‌ଫିଆ (Dr irius);
1971-1978 - କ୍ରମକାରୀ
“ତୋଲ କିଣ୍ଟାଏଲା”, କ୍ଷରାନ୍‌ଦାଲାସିନ୍‌ଦ୍ଵାରା,
ହେରିଂଗ୍‌ନାମା (1971-72), ଏକ୍‌ପାରାମର୍ଶଦାତା
ଫେରାର୍‌ଟାର୍‌ମେନ୍‌ଟ୍‌. କ୍ରମକାରୀ
“ଗେରନ୍‌ ଉନ୍ଦର ଗାଲ୍‌ର୍”, ଫେରିଏକ୍‌ଟାର୍‌ମ୍‌
ଏକ୍‌ପାରାମର୍ଶଦାତା ଶେଲ୍‌ଶେର୍‌ପାର୍‌ଦୀର୍‌
ଶାକାତ୍କର୍ଷଣ;
1978-1981 - କ୍ରମକାରୀ
କ୍ରମକାରୀକାରୀ, ନିଜ ନିରକ୍ଷା.
ଏକ୍‌ପାରାମର୍ଶଦାତା ଶେର୍‌ପାର୍‌ଦୀର୍‌
ଫେରିଏକ୍‌ଟାର୍‌ମ୍‌;
1981-1983 - କ୍ରମକାରୀ
“ଗେରନ୍‌ ଉନ୍ଦର ଗାଲ୍‌ର୍”,
କ୍ଷରାନ୍‌ଦାଲାସିନ୍‌ଦ୍ଵାରା.
ମତାବାରୀ ତାନାଶେମନ୍‌ ମେନ୍‌ଜେମ୍‌ବ୍‌ର୍‌କିଲ୍‌
ଶାକାତ୍କର୍ଷଣ;
1 ଶୈଖତ୍ରେମଦ୍ଦେର୍‌ 1984 - ଅକ୍ସତ୍ରିକାରୀ
ଶାଲ୍‌ରିହା, ମାଦରିକି, ବେଶ୍‌ପାଇଲ୍‌ର୍‌କି
କ୍ରମିଶୁଲ୍‌ପାନ୍‌ତ୍‌;
1984 ଶୈଖତ୍ରେମଦ୍ଦେର୍‌ - 1986 ନାନ୍‌ବାରୀ
ଶାଗାର୍‌କେ ଶାକମେତା ଫେରାର୍‌କାଲ୍‌ପାର୍‌ଦୀର୍‌
ଶାମିନ୍‌ଦିଶିକ୍‌ର୍‌ ଏକ୍‌ପାରାମର୍ଶଦାତା
ଫେରାର୍‌ଟାର୍‌ମେନ୍‌ଟ୍‌. କ୍ରମିଶୁଲ୍‌ପାନ୍‌ତ୍‌
ଫେରାର୍‌ଟାର୍‌ମେନ୍‌ଟ୍‌. ଶାକମ୍‌ବୁଲାନ୍‌
ଫେରାର୍‌ଟାର୍‌ମେନ୍‌ଟ୍‌;
ନାନ୍‌ବାରୀ-ନାନ୍‌ବାରୀ 1986 - ଅକ୍ସତ୍ରିକାରୀ
ଶାଲ୍‌ରିହା, ଡାକାରୀ, ଶେର୍‌ଗାଲ୍‌,
ପିରିର୍‌ବେଲ୍‌ ମଦିଗାନ୍‌;
1986 ନାନ୍‌ବାରୀ - 1987 ମାର୍ଚି - ଶାଗାର୍‌କେ
ଶାକମେତା ଫେରାର୍‌କାଲ୍‌ପାର୍‌ଦୀର୍‌ ଶାମିନ୍‌ଦିଶିକ୍‌ର୍‌
ଏକ୍‌ପାରାମର୍ଶଦାତା
ଗାନ୍‌ବିତାରାର୍‌ବେଲ୍‌ ଫେରାର୍‌ଟାର୍‌ମେନ୍‌ଟ୍‌;
1987 ମାର୍ଚି - 1990 ପ୍ରାପ୍ତିକାରୀ - ଅକ୍ସତ୍ରିକାରୀ
ଶାଲ୍‌ରିହା, ପାରିଥି, ମରିହ୍‌ବେଲ୍‌
ଏକ୍‌ପାରାମର୍ଶଦାତା
ଗାନ୍‌ବିତାରାର୍‌ବେଲ୍‌ ଶାକମ୍‌ବୁଲାନ୍‌;
1990 ପ୍ରାପ୍ତିକାରୀ - 1993 ଟେକ୍‌ପାରାମର୍ଶଦାତା -
ଅକ୍ସତ୍ରିକାରୀ ଶାଲ୍‌ରିହା, ପାରିଥି
ପିରିର୍‌ବେଲ୍‌ ମରିହ୍‌ବେଲ୍‌ ଡାକାରୀ
ମାଦାଗାଲ୍‌, ଲେହିନ୍‌ ମରାଲ୍‌କାନ୍‌ଦୀର୍‌
ଶେଲ୍‌ଶେର୍‌ପୁଲାନ୍‌ଦୀର୍‌;
1993 ଟେକ୍‌ପାରାମର୍ଶଦାତା - 1993 ଫେରାର୍‌କାଲ୍‌ପାର୍‌ଦୀର୍‌ -
ଶାଗାର୍‌କେ ଶାକମେତା ଫେରାର୍‌କାଲ୍‌ପାର୍‌ଦୀର୍‌
ଶାମିନ୍‌ଦିଶିକ୍‌ର୍‌. କ୍ରମିଶୁଲ୍‌ପାନ୍‌ତ୍‌
ଶେଲ୍‌ଶେର୍‌ପୁଲାନ୍‌ଦୀର୍‌ ମରାଗାଲ୍‌କାଲ୍‌;
1993-1995 - ଗାର୍‌କାର୍‌ ପରାମର୍ଶଦାତା
ଶେଲ୍‌ଶେର୍‌ପୁଲାନ୍‌ଦୀର୍‌;
4 ମାର୍ଚି 1995 - 3 ଟେକ୍‌ପାରାମର୍ଶଦାତା
2000 - ଶାଗାର୍‌କେ ଶାକମେତା
ଶାକମ୍‌ବୁଲାନ୍‌ଦୀର୍‌ ମଦିଗାନ୍‌;
2000 ଟେକ୍‌ପାରାମର୍ଶଦାତା - 2004 ନାନ୍‌ବାରୀ
ଶାଗାର୍‌କେ ଶାକମେତା ଫେରାର୍‌କାଲ୍‌ପାର୍‌ଦୀର୍‌
ମିନ୍‌ଦିଶିକ୍‌ର୍‌.

ნევროიანების პერსეპტივის ალტერნატივაა. „ევროპის სამეზობლო პოლიტიკის“ მიზანი თვითი იმ ამოცანების შესრულებაა, რომლებიც მასშია მოცემული.

ის, თუ რამდენად შორს წაგვიყვანს „ევროპის სამეზობლო პოლიტიკის“ ფარგლებში ერთობლივი მუშაობა, დამიკიდებულია სამხრეთ კავკასიის თითოეულ სახელმწიფოზე.

ერთი რამ ნათელია: ჩვენი შემოთავაზების სრულად გამოიყენება შესაძლებელი იქნება მხოლოდ მას შემდევ, რაც მოგვარდება გაყინული კონფლიქტები რეგიონში. ევროკავშირს, რომლის ეკონოდენიცა და სტაბილურობა რეგიონულ თანამშრომლობასა და კონფლიქტების მშვიდობიან დარეგულირებას ეფუძნება, მტკიცედ სჯერა რომ სწორედ ესაა წინსვლის აუცილებელი პირობა სხვა რეგიონებშიც.

როდესაც კონფლიქტის შედეგად დაზარებულ მხარეებს სამშვიდობო მოლაპარაკებას სთხოვენ, მათ უჭირთ ამ არჩევანის გაკეთება. ევროპაში ოდესალაც მოსისხლე მტრები დღეს პარტნიორები არიან და ერთ მაგიდას უსხედან. იმედი გვაქვს, რომ ის ადამიანები, ვინც პასუხს აგებენ მშვიდობის დამკვიდრებაზე სამხრეთ კავკასიაში, იძიოვან სწორ მიღებობას და გამოიწენენ გამბეჭდობას, რათა ასეთივე შედეგს მათ აღნინონ.

„ევროპის სამეზობლო პოლიტიკის“ ფარგლებში ჩვენ ვყავს პარტნიორებს, რომელიც კონფლიქტების მოგვარებას ცდილობებს და ჩვენ მათ ხელს ვუწყობთ. ჩვენი „სამოქმედო გეგმები“ მოლდოვასათან, აგრეთვე უკრაინასათან ხელს უწყობს ერთობლივ მუშაობას დნესტრისპირეთის პრობლემაზე. ახლო აღმოსავალეთში ჩვენი „სამოქმედო გეგმები“ ისრაელსა და პალესტინასათან წარმოადგენენ სამმხრივი თანამშრომლობის მნიშვნელოვან კომპონენტებს, რომლებიც ხელს უწყობენ მხარეებს შორის ნდობის ჩამოყალიბებას.

მე იმედი მაქვს, რომ არც თუ ისე შორეულ მომავალში ჩვენ მომწენი გავხდებით სამხრეთ კავკასიაში იმ გაყინული კონფლიქტების მოგვარებისა, რომელმაც ამდენ ადამიანს ტანჯვა და სიღატაკე მოუტანა. მაშინ ჩვენ შევძლებთ უფრო მეტი შევთავაზოთ ამ ქვეყნებს და უფრო მჭიდროდ ვითანამშრომლოთ მათთან, ვინც მშვიდობიან გზას აირჩივს.

ჰეივი თალღითი: „ს იყო ქალიან საირტიკესო
და გამოცვავით აღსავს სახაშაო”

ევროკავშირის სპეციალური წარმომადგენელი სამხრეთ კავკასიაში საქართველოს ემშვიდობება

A black and white photograph of a middle-aged man with light-colored hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He is seated, resting his chin on his right hand which is propped up by his forearm. He is looking slightly to his left with a thoughtful expression. The background is a plain, light-colored wall.

ერთობაში, თუმცა, რევოლუცია
შემდგომშიც საჭიროებს განვითა-
რებას – დასძენს ბატონი ელჩი.

რადგანაც საქართველოს წევ-
რობა ევროკავშირში ჯერ არ დგას
დღის წესრიგში, ახლანდელ ეტაპ-
ზე ევროკავშირის მიზანი იყო, ხე-
ლი შეეწყო საქართველოში დემო-
კრატიული ინსტიტუტების განვითა-
რებასთვის, კანონის უზენაე-
სობის განმტკიცებისა და ადამია-
ნის უფლებების დაცვისათვის
სწორედ ამ სფეროში ურთეირთო-
ბების ხელშეწყობა იყო მისი მისი-
ის დროს ტალღიტისათვის უპირვე-
ლესი ამოცანა. „ჩევნ გვაქვს პარ-
ტნიორობისა და თანამშრომ-
ლობის ხელშეკრულება, - აცხა-
დებს ტალღიტი, - ახლა ჩვენ ვაგ-
რძელებთ კონსულტაციებს სა-
მოქმედო გეგმაზე სამეზობლო-
პოლიტიკის ფარგლებში. იგი სა-
ქართველოს დამატებით შესაძ-
ლებლობებს მისცემს ევროსტა-
რუქტურებში უფრო ღრმა და აქ-
ტიურად ჩასართველად”.

ეს, რომ “არსებობს საქართველო-აშშ-ს ურთიერთობები, რომელიც ძალიან მნიშვნელოვანი იყო საქართველოსათვის რევოლუციის შემდგომი ორი წლის განმავლობაში. რუსეთი უდიდესი პარტნიორია საქართველოსათვის, ხანდახან არსებული მათი დაძაბული ურთიერთობის მიუხედავად”. “მე მქონდა კონსულტაციები როგორც ამერიკელებთან, ისე რუსებთან. ჩვენ საკითხს ერთნაირად ვუყურებთ”, - აღნიშნავს 40 წლიანი წარმატებული კარიერის მქონე დიპლომატი, რომლის კარიერა ასევე მოიცავდა საქმიანობას ნიუიორკში და მოსკოვში.

23-25 იანვარს ჰიკი ტალვიტი სამხრეთ კავკასიაში ევროკავშირის სპეციალური წარმომადგენლის რანგში უკანასკნელად ეწვია საქართველოს. მისი თქმით, ძირითადად იმისთვის, რომ გაერკვია, კონკრეტულად რა როლის შესრულება შეუძლია ევროკავშირს სამხრეთ ოსეთის კონფლიქტის მოგვარებაში. შეხვედრებიც სწორედ ამ მიზნის შესაბამისად იყო დაგეგმილი.

